Ao. 1831. **No. 60.**



GRONINGER  COURANT.

Vrijdag *den 29 Julij.*

NOTIFICATIE.

BURGEMEESTER en WETHOUDEREN der Stad *Groningen* brengen, naar aanleiding eener Circulaire van den Heer Gouverneur dezer Provincie, van den 11 Julij 1831, bij deze ter kennis van allen, dien zulks aangaat, dat, bijaldien er in deze Gemeente behoeftige huisgezinnen en eenloopende personen mogten zijn, welke verlangen zouden in de Koloniale stichtingen der Maatschappij van Weldadigheid te worden opgenomen, de zoodanigen zich alsdan te dien einde zullen kunnen aangeven ter Stads Secretarij, uiterlijk vóór den laatsten dezer maand, des namiddags van 3 tot 5 uren.

En opdat deze ter kennis kome van de daarbij belanghebbenden, zal dezelve op de gewone plaatsen worden aangeslagen en in de Groninger Courant geplaatst.

Groningen den 25 Julij 1831.

Burgemeester en Wethouderen: J. F. VAN IDDEKINGE.
De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen: R. LOHMAN.

De AGENT VAN 's RIJKS KASSIER te *Groningen* brengt mits deze ter kennis van de Inteekenaren op de Vrijwillige Geldleening van 38 millioenen, dat de voldoening van het eerste fournissement, vroeger bepaald vóór of op den 31 dezer maand, kan plaats hebben tot en met den 6 Augustus eerstkomende.

Groningen den 25 Julij 1831. R E N G E R S.

De ADMINISTRATEUR VAN 'S RIJKS SCHATKIST, in de Provincie *Groningen*, adverteert, dat bij hem ontvangen zijn de Betaalsrollen wegens de Traktementen, enz. over het *tweede* kwartaal van den Jare 1831, aankomende de Regterlijke Ambtenaren, Hoogleeraren en Studenten aan de Hoogeschool, Onderwijzers der Latijnsche Scholen, Hervormde en Luthersche Predikanten, Doopsgezinde Leeraren, Roomsch-Katholijke Pastoors, Ambtenaren van het Kadaster, van de Marine en van 's Rijks Munt; waarvan de Uitbetaling aan de Belanghebbenden overeenkomstig de thans bestaande verordeningen zal geschieden.

Groningen den 18 Julij 1831. *De Administrateur voornoemd:*
bij afwezigheid van denzelven,
J. WOLTHERS, *Boekh.*

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.
PROVINCIE *GRONINGEN.*
AANBESTEDING.

Op *Zaturdag*, den 30 Julij des jaars 1831, des middags te 12 uren, zal, onder nadere approbatie van den Heer ADMINISTRATEUR voor het *Onderwijs*, de *Kunsten* en *Wetenschappen*, door Heeren CURATOREN van *'s Lands Hoogeschool* te *Groningen*, en in bijzijn van den fungerenden HOOFD-INGENIEUR van den *Waterstaat*, in de Provincie *Groningen*, aan het Lokaal der Hoogeschool, te *Groningen*, worden aanbesteed:

Het BOUWEN *van een* NIEUW LOKAAL *voor de* ANATOMIE, behoorende tot de Hoogeschool, binnen de Stad *Groningen*.

Deze aanbesteding zal geschieden bij inschrijving en opbod.

Het bestek, op hetwelk de bovengemelde aanbesteding zal plaats hebben, zal, boven en behalve aan het lokaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, te *'s Gravenhage*, en aan dat van het Akademiegebouw, te *Groningen*, ter lezing liggen: te *'s Gravenhage*, in de voornaamste Logementen; voorts te *Groningen*, in *den Doelen* en bij de Kasteleins VAN DER MOLEN, EEKHOFF, BONTEKOE, KLEERSNIJDER en TIDDENS, alle aan de Groote Markt, in de *Nieuwe* en *Oude Munster*, in het *Blaauwe Paard*, bij de Wedw. WILKENS, in *de Zon*, bij den Kastelein WIERSEMA, op den hoek van het Ameland, en bij den Kastelein BOLT, in de *Altena*; verder te *Winsum*, bij den Kastelein BORGMAN; te *Uithuizen*, in de *Roos*; te *Onderdendam*, in het Zijlvesterhuis; te *Appingedam*, bij den Kastelein JOOSTEN; te *Delfzijl*, bij den Kastelein ROELFZEMA; te *Nieuwe Schans*, bij den Kastelein BUSEMAN; te *Winschoten*, bij den Kastelein WISSEMAN; te *Stroobos*, in het Tolhuis; te *Zuidhorn*, bij den Kastelein OSSENTJUK; te *Leeuwarden*, in den *Valk*; te *Oldeboorn*, in *'s Lands Welvaren*; te *Harlingen*, in het *Heeren Logement*; aan de *Lemmer*, in den *Wildeman*; te *Dokkum*, in *het Wapen van Amsterdam*; te *Sneek*, bij den Kastelein REMKES, en te *Giessendam* en *Sliedrecht*, in de Regthuizen aldaar.

Zullende acht dagen vóór de Aanbesteding, des noodig, aanwijzing in *loco* worden gedaan, alsmede bij den fungerenden Hoofd-Ingenieur Cs. VAN DER POEL, te *Groningen*, nadere informatiën te bekomen zijn.

POLEN.

VAN DE POOLSCHE GRENZEN *den 15 Julij.*

De quarantaine-gebouwen bij Strzalkowo (een Pruissisch dorp, in de provincie Posen) zijn niet toereikende, om de vlugtende Polen op te nemen. Aldaar bevinden zich de minister *Grabowski*, graaf *Mycielski*, professor *Zinserling*, de als dichter en tevens als staatsman bekende afgevaardigde *Niemcewicz*, en vele anderen. — In Warschau neemt schrik en angst meer en meer toe. De kozakken zwerven reeds tot bij Sompolno, en de ambtenaren in Slupce zijn, op bekomen bevel, naar Warschau geweken.

Van den 16den. Volgens eenen brief uit Warschau van gisteren, zou de verslagenheid wegens den door de Russen bewerkstelligden overtogt over den Weichsel aldaar niet zoo groot zijn, als van eenen anderen kant gemeld is. Dezelfde brief behelst ook nog het volgende berigt: „ Onze troepen houden Mlawa in den rug der Russische armee bezet, en onze voorsposten zijn tot aan de Pruissische grenzen uitgezet. Op den regter oever van den Weichsel staat de generaal *Chrzanowski* sedert drie dagen tegen over den generaal *Rüdiger*; hij heeft reeds onderscheidene voordeelen behaald; doch, volgens anderen, zijn ook den 14den, bij een gevecht, hetwelk tusschen Minsk en Kaluszijn voorviel, twee eskadrons Poolsche ruiterij krijgsgevangen gemaakt. — Het grootste gedeelte van het Poolsche leger was, volgens de jongste tijding, op den linker oever van den Weichsel; het hoofdkwartier van den opperveldheer was te Wola, eene der voorsteden van Warschau.

WARSCHAU *den 18 Julij.*

De dagbladen dezer hoofdstad behelzen onderscheidene berigten van het leger. De voornaamste derzelven komen hierop neder:

Den 14 dezer heeft de generaal *Chrzanowski* bij Minsk een voordeel op de Russen behaald. Makow en Pultusk zijn weder door de Polen bezet. De Russen hadden aldaar een' aanzienlijken voorraad levensmiddelen achtergelaten, en op laatstgemelde plaats is ook de equipage van den veldmaarschalk *Paskewitsch*, benevens eene geldkas van 10,066 fl. in onze handen gevallen.

De Staats-Courant meldt het volgende: Het Russische korps, hetwelk aan gene zijde van Nieszawa over den Weichsel gegaan is, heeft zich dadelijk bezig gehouden met het opwerpen van verschansingen langs den oever, waarschijnlijk om het daarstellen der brug te verzekeren.

Het korps Russen, hetwelk den 14den bij Minsk geslagen is, werd door den generaal *Golowin* aangevoerd, denzelfden, die in den Turkschen oorlog bij Varna aan de noordzijde der stad het bevel voerde. De Russen hebben een aanmerkelijk verlies aan dooden en gekwetsten geleden. De krijgsgevangenen, die bij deze gelegenheid gemaakt werden, zijn te Warschau aangekomen. Ook een zoon van den gewezen bevelhebber der vesting Varna, *Jussuf* Pacha, welke thans in het Russische leger diende, is in handen onzer troepen gevallen.

De geestelijken der missie te Warschau voegen zich bij den algemeenen landstorm; alleen de grijsaards en magteloozen zullen binnen de kloostermuren blijven.

De opperveldheer heeft eenen brief van den generaal *Rozniezki* ontvangen, waarbij dezelve hem tracht over te halen, dat de Polen zich met Keizer *Nicolaas* mogen verzoenen; de veldmaarschalk *Paskewitsch* zoude hunne voorslagen gewis anders opnemen, dan vroeger de overledene generaal *Diebitsch*. De opperveldheer heeft dezen brief aan de nationale regering ingezonden.

Van den 19den. De generaal *Rüdiger* is over de Wieprz getrokken en met een aanmerkelijk deel zijner krijgsmagt in Podlachie gerukt.

Het korps van den generaal *Creutz* schijnt in tweeën gesplitst, en het eene met de hoofdarmee vereenigd te zijn, terwijl het andere onder de orders van generaal *Golowin* is gesteld.

DUITSCHLAND EN AANGRENZENDE RIJKEN.

WEENEN *den 16 Julij.*

Uit Konstantinopel heeft men berigten tot den 25 Junij. De Sultan werd weldra terug verwacht, als wanneer de Fransche ambassadeur, graaf *Guillemi*[illegible] naar Frankrijk zal terug keeren. De Sultan was op zijne reis overal met ge[illegible] drift ontvangen; in Adrianopel heeft hij de inwoners voor zich ingenomen, [illegible] wijl hij de publieke gebouwen bezigtigde, zijne zorg voor het welzijn zijner [illegible] derdanen aan den dag legde, onder de armen aanzienlijke sommen verdeelde [illegible] ter herstelling van de groote Mustapha-brug alleen 600,000 piasters scho[illegible] Men meende, dat hij ook Schumla zoude bezoeken. — De pest bleef in K[illegible] stantinopel, doch vooral in Smirna woeden. Uit laatstgemelde stad zou[illegible] reeds 40,000 menschen gevlugt zijn, om die ziekte te ontloopen; er stierven [illegible] gelijks 40 à 50 personen.

BERLIJN *den 22 Julij.*

Over Memel ontvangt men heden wederom een nog omstandiger en meer a[illegible] een geschakeld verhaal van het sneuvelen van den Poolschen generaal *Gielgu*[illegible] een voorval, in deszelfs omstandigheden welligt belangrijk genoeg, om daar nogma[illegible] op terug te komen. Zie hier derhalve eene zakelijke mededeeling van dit verha[illegible]

„ Den 12 Julij, tegen middernacht, ontving men te Memel het officiëel [illegible] rigt, dat de Poolsche troepen onder *Gielgud* en *Chlapowski* zich dien achtermi[illegible] dag tegen 6 uren nabij het grensdorp Schlaugsten hadden nedergeslagen, [illegible] zelfs voor een gedeelte op het Pruissisch gebied. Te vier uren in den morg[illegible] begaf eene kommissie uit de autoriteiten zich derwaarts, en vond te 7 uren [illegible] onder *Chlapowski* staande kavallerie en artillerie reeds werkelijk op Pruissis[illegible] grondgebied; maar de infanterie nog altijd op Russischen grond, tegen de lan[illegible] grenzen gedrongen. De Polen beweerden voor de al te zware Russische ove[illegible] magt te hebben moeten wijken en dezelve, wegens gebrek aan ammunitie, o[illegible] mogelijk het hoofd te hebben kunnen bieden, waarom zij in eenen krijgsra[illegible] het besluit hadden genomen, hunne toevlugt op het Pruissisch grondgebied [illegible] nemen, waar zij met vol vertrouwen op eene menschlievende ontvangst durfd[illegible] rekenen. Intusschen was het gemor tegen den generaal *Gielgud* zeer groot e[illegible] werd in tegendeel *Chlapowski* tot de wolken verheven, en het was niet twijfe[illegible] achtig, dat alle militaire tucht uit het Poolsche leger geweken was. Het intre[illegible] ken op ons grondgebied konde aan deze troepen, die zich, met uitzondering d[illegible] geblesseerden, allen slagvaardig bevonden, niet worden toegestaan, alzoo me[illegible] de overtuiging miste, dat zij werkelijk door de Russen tot dezen stap gedronge[illegible] werden. De onderhandelingen, welke hierover met *Gielgud* en *Chlapowski* gedre[illegible] ven werden, vertraagden inmiddels het binnen trekken; ook werd nog bovendie[illegible] het derde korps onder den generaal *Roland* afgewacht.

Chlapowski, die zich met de ruiterij, 700 artilleristen en 8 stukken reeds o[illegible] Pruissischen bodem bevond, liet zijne manschappen hunne wapenen op stapels bijee[illegible] brengen, en weldra berigt ontvangen zijnde van het oprukken eener aanzienlijk[illegible] Russische magt uit Cottingen, werd ook *Gielgud*, tot voorkoming van een ge[illegible] vecht, genoodigd, ook zijne troepen, onder aflegging hunner wapenen, op Prui[illegible] sisch grondgebied te doen overgaan. Dit gebeurde te een uur des namiddags, maa[illegible] men bespeurde een levendig gemor onder de troepen. *Chlapowski* verklaarde zich echte[illegible] bereid, om te gehoorzamen, wijl het bevel door den kommanderenden generaal ge[illegible] geven werd, en gehoorzamen de pligt was eens soldaats. Nu begon het leger ope[illegible] lijk te morren, dat *Gielgud* de patronen voor de geweren en het geschut ha[illegible] laten wegwerpen; velen namen hunne reeds afgelegde geweren weder op, ee[illegible] voorbeeld, dat al meer en meer navolging vond; slechts de kanonniers voegde[illegible] zich niet weder bij hunne stukken. Inmiddels zag men langs den weg van Gars[illegible] den al gedurig sterkere korpsen opdagen, en bij hunne nadering bleken deze[illegible] geene Russen te zijn, maar tot de afdeeling van den Poolschen generaal *Rolan*[illegible] te behooren. Het aansluiten van dezen aan het korps van *Gielgud* deed de crisi[illegible] ontstaan; de beide vereenigde korpsen trokken met gezwinden pas den weg va[illegible] Schwegsten op, om zich den doortogt tot Polen te banen. De afdeeling va[illegible] *Chlapowski* en een deel der infanterie van *Gielgud* bleven terug. Terwijl dit ee[illegible] en ander voorviel, kwam *Gielgud* naar de Pruissische kommissie toerijden, va[illegible] een aantal officieren omgeven; een van dezelven schoot hem onverhoeds ter neder[illegible] en wierp zich, de sabel in de vuist, te midden van het voorbij trekkend korp[illegible] van *Roland*. Zijn schot was zoo wel gerigt geweest, dat de generaal dadelijk doo[illegible] ter aarde stortte; een zich naast den generaal bevondenhebbende kapitein verklaar[illegible] uit den mond des moordenaars de woorden *schelm* en *verrader* gehoord te hebben, terstond waarna het schot gevallen was. Dadelijk na het gepleegde feit hoorde men slechts éénen kreet: *Dit is geene Poolsche daad; dit is een' Pool onwaardig; het kan geen Pool zijn, die dit verrigt heeft!* Men hield het desniettemin algemeen daarvoor, dat *Gielgud* het leger verraden en in het verderf gesleept had. Het lijk werd in den wagen des overledenen medegevoerd. De moord was naauwelijks volbragt, of er kwamen werkelijk Russen van Garsden aanrukken, en nu schoot er den Polen, ook zelfs het korps van *Roland*, niet anders meer over, dan, met aflegging van wapenen, de Pruissische quarantaine-plaatsen te betrekken; onder deze Polen, ook zelfs onder hunne gekwetsten, schijnt geen spoor van *cholera* aanwezig te zijn geweest.

GROOT-BRITTANJE.

LONDEN *den 23 Julij.*

(*'s Avonds.*) Hoe zeer de heer baron *van Wessenberg* reeds sedert verscheidene dagen te Londen te rug is, was er heden morgen nog niets stelligs omtrent het door hem medegebragte antwoord van den Koning der Nederlanden bekend. De brieven uit dat Land, bij onze kooplieden ontvangen, geven meestal groote verontwaardiging te kennen over de behandeling, welke hetzelve van de Mogendheden ondergaan had, en deze stemming is niet zonder invloed op onze beurs gebleven. Men wilde aan dezelve weten, dat het Nederlandsche gouvernement in het geheim de verzekering had, door Rusland en Pruissen, ofschoon zelve leden der Conferentie en mede-voorstellers der 18 artikelen, ondersteund te zullen worden. Intusschen geloofde men, dat de Koning der Nederlanden niet ongenegen was, de zaak tot een onderwerp van onderhandeling te maken.

Ziedaar, hoe de zaken gisteren avond stonden. Heden ochtend maakt de *Times* de aanmerking, dat waarschijnlijk het antwoord ongunstig zal uitvallen, omdat het zoo lang onbekend blijft, daar een gouvernement over het algemeen niet traag is, eene verhandeling publiek te maken, welke men als een onderpand van vrede beschouwen kan. De *Courier* van heden avond zegt eindelijk iets meer; doch al wederom op eene wijze, welke verlegenheid verraadt en doet zien, hoe ongaarne hij er toe overgaat, om te erkennen, dat de Nederlandsche regering zich door geene bedreigingen heeft laten verschrikken en bereid is onregt te weêrstaan. Het artikel luidt als volgt:

„ Laatstleden Donderdag hebben wij gezegd, dat de depêches, door den baron *van Wessenberg* medegebragt van geenen *conclusieven* aard waren. Omtrent deze daadzaak kan er thans geen twijfel meer zijn; maar te zelfden tijd achten wij het gepast er bij te voegen, dat, ofschoon de weigering van den Koning der Nederlanden, om tot de voorslagen der Conferentie toe te treden, niet formeel aan de vertegenwoordigers der bemiddelende Mogendheden is medegedeeld, er hier ter stede berigten van eenen stelligen aard ontvangen zijn, welke geenen twijfel overlaten omtrent de ontevredenheid (*dissatisfaction*) van den Koning der Nederlanden, bij de ontvangst dier voorslagen. De ongeneigdheid (*disinclination*) van dien Souverein, om aan den raad (*recommendation*) der Conferentie te voldoen, zal natuurlijk vele belemmering veroorzaken; doch wij vertrouwen, dat zij geenerhande moeijelijkheden zal doen ontstaan, die niet voor schikking vatbaar zullen wezen."

FRANKRIJK.

PARIJS *den 22 Julij.*

Het schijnt, dat de Oppositiepartij moeite doet, om den heer *Lafitte* tot voorzitter van de Kamer der Gedeputeerden te doen benoemen. Men zegt, dat de heer *Casimir Perrier* verklaard heeft het ministerie te zullen verlaten, zoo die benoeming geschiedde.

In het officiëel berigt, nopens de expeditie van den generaal *Berthezène* tegen ...nstige volksstammen in de nabijheid van Algiers, wordt erkend, dat onze ...n door den verraderlijken aanval van eene menigte volksstammen, welke ...at 12,000 gewapende manschappen bijeen hadden gebragt, in de enge ...ssen zeer in gevaar zijn gebragt, doch wordt het verlies slechts op 63 dooden en 162 gewonden gesteld.

...sschen schijnt het, dat de expeditie eenen zeer ongunstigen indruk op de ...n gemaakt heeft, ten minste de generaal *Berthezène* beklaagt zich, in eene ...er zake uitgevaardigde dagorder, over de onrustbarende geruchten, welke ...s het verlies der troepen, naar het hem voorkomt, door kwaadwilligen ...eid worden.

...*i den 23sten.* Z. M. de Koning heeft heden de zitting der beide Kamers ...le volgende aanspraak geopend:

„*Mijne Heeren de Pairs en Mijne Heeren de Afgevaardigden!*"

...acht mij gelukkig, mij in uw midden en in deze vergaderzaal te bevinden, ...r Frankrijk mijne eeden ontvangen heeft.

...ordrongen van de pligten, die mij daardoor zijn opgelegd, zal ik steeds in ...wensch des volks, waarvan gij de grondwettige tolken zijt, eenen steun ...n, en ik verwacht van u die opregte en volledige medewerking, die aan Bestuur de kracht moet bijzetten, zonder welke het niet aan de verwachting ...volks zoude kunnen beantwoorden.

...heb eenmaal gezegd, Mijne Heeren! dat de grondwet eene waarheid zoude ...wat ik zeide, is vervuld geworden. Ik versta door de grondwet een grond...ig eenhoofdig Bestuur, met de getrouwe handhaving van al de daaraan ver...hte voorwaarden, en met het opregtelijk aannemen van al de gevolgen daarvan. ...t wordt tijd, dat wij, door de eenparige medewerking van al de magten in ...Staat, paal en perk stellen aan de gedurige volksbewegingen, waardoor de ...ladige verwachtingen gevoed worden van diegenen, welke van den terugkeer ...het gevallen staatsbuis droomen, of de hersenschim der oprigting van een ...eenebest najagen. Hoe zeer deze lieden een verschillend doel beoogen, zijn ...het daarin eens, dat zij, onverschillig tot welken prijs, de staatkundige ...elligen willen omver werpen, die door de omwenteling van Julij gevestigd ...; hunne pogingen zullen verijdeld en gestraft worden.

...rankrijk heeft, toen het mij tot den troon riep, gewild, dat het koningschap ...den geest van het volk beantwoordde, niet dat het magteloos zijn zoude. ...e regering zonder kracht kán aan een groot volk niet voegen.

...k heb, kort geleden, door Frankrijk gereisd, Mijne Heeren! De bewijzen ...toegenegenheid, die ik op die reizen ontvangen heb, hebben mijn hart diep ...roffen; de daarbij geuite wenschen zijn mij bestendig voor den geest. Gij ...t mij helpen, om die te vervullen; de openbare orde zal gehandhaafd, de ...heid beschermd; elke poging van partijzuchtigen beschaamd en gestuit wor... Zoodoende zal dit vertrouwen in de toekomst herleven, waardoor alleen ...voorspoed van een land kan hersteld worden.

Het is om daartoe te geraken, en om meer het grondwettige Bestuur ...bevestigen, dat ik de verschillende ontwerpen van wet, die u zullen worden ...gesteld, heb doen in gereedheid brengen.

In dat ontwerp, hetwelk de beslissing van een groot grondwettig vraagstuk ...treft, dat door de grondwet aan het nader onderzoek der Kamers is overgela..., zult gij, naar ik mij vlei, ontwaren, dat ik bestendig onze instellingen in ...ereenstemming tracht te brengen met de belangen en de wenschen des volks, ...e door de ondervinding voorgelicht en door den tijd gerijpt zijn.

Gij zult almede, in overeenkomst met de beloften der grondwet, de ontwer...n van wet moeten onderzoeken, die bestemd zijn, om de regeling der gewestе...ke en gemeente-besturen te voltooijen, om de verantwoordelijkheid der Minis...rs en van de overige ambtenaren te bepalen, en om de vrijheid van onderwijs ...regelen.

Nog meer andere ontwerpen van wet, over de ligtingen voor het leger, over ...t straf-wetboek, over de geldmiddelen en over verschillende zaken van alge...een belang, zullen u voorgelegd worden.

Ik weet, in welke eene uitgestrekte mate de tegenwoordige kwijning des han...ls het volk doet lijden: ik bedroef mij daarover en bewonder den moed, waar...ede dat lijden verduurd wordt. Ik hoop, dat het deszelfs einde nabij is, en ...t welhaast de bevestiging der orde die gerustheid zal bewerken, waardoor de ...nloop van het geld wordt bevorderd en waardoor onze handel en onze nijver...id wederom die beweging en die werkzaamheid zullen erlangen, welke onder ...ne Regering, die zich altijd door de belangen des volks laat leiden, slechts ...oor eenen korten tijd kunnen verflaauwen.

De staat onzer geldmiddelen is geruststellend. Indien de behoeften groot zijn, ...an zijn er ook overvloedige hulpbronnen aanwezig, om daarin te voorzien.

De begrootingen over de dienst van 1831 en van 1832 zullen u in de eerste ...agen uwer zitting aangeboden worden.

In verschillende takken van bestuur zijn verminderingen van uitgaven tot ...tand gebragt. Zij zouden aanzienlijker geweest zijn, indien de vermeerdering ...nzer verdedigingsmiddelen en de ontwikkeling onzer strijdkrachten ons niet tot ...n toe groote opofferingen hadden opgelegd.

Ik zal het drukkende daarvan wel ras verminderen, zoodra ik de zekerheid ...al verkregen hebben, dat ik zulks doen kan, zonder de waardigheid en veilig...eid van Frankrijk in de waagschaal te stellen.

Die zekerheid hangt van eene algemeene ontwapening af; Frankrijk wenscht ...lie; de Europesche Regeringen gevoelen de noodzakelijkheid daarvan; het be...aag van allen eischt dezelve.

Ik heb het genoegen, U reeds thans aan te kondigen, dat ik niet noodig ge...ad heb van al de hulpmiddelen gebruik te maken, welke de Kamers te mijner ...eschikking hadden gesteld.

Sedert de omwenteling van Julij heeft Frankrijk in Europa den aan hetzelve ...toekomenden rang hernomen; niets kan het dien voortaan ontrooven.

Nooit is deszelfs onafhankelijkheid beter gewaarborgd geweest. Onze schutterij...en, die tegen legers opwegen, onze legers, de waardige erfgenamen van onzen ...aloeden wapenroem zouden die onafhankelijkheid verdedigen, gelijk zij nog on...langs den inwendigen vrede en de vrijheid beschermd hebben.

Ik heb alle reden om mij geluk te wenschen met de vriendschappelijke betrek...kingen, welke de Vreemde Regeringen met de mijne onderhouden.

Wij moesten de zoo natuurlijke en oude vriendschapsbanden, die Frankrijk aan de Vereenigde Staten van Noord-Amerika verbinden, naauwer trachten toe te halen. Een verdrag heeft thans een einde gemaakt aan geschillen, waarover te lang getwist was tusschen twee landen, die door zoo vele herinneringen en door zulk eene overeenstemmende denkwijze aan elkander gehecht zijn.

Met de Gemeenebesten Mexiko en Haïti zijn insgelijks verdragen gesloten.

Alle deze stukken zullen aan U medegedeeld worden, zoodra zij bekrachtigd zijn, ten einde de geldelijke bepalingen, daarin vervat, aan uwe beraadslagingen te onderwerpen.

Ik heb bevel gegeven, om meerdere kruisers in dienst te stellen, ten einde de uitvoering der in de vorige zitting vastgestelde wet, tot krachtdadige stuiting van den slavenhandel, te waarborgen.

De krijgsbenden van den Keizer van Oostenrijk hebben, op mijne aanvrage, de Kerkelijke Staten ontruimd. Eene stellige kwijtschelding van straffen; de afschaffing van de verbeurdverklaring der goederen; gewigtige veranderingen in het inwendig beheer en de inrigting der Regterlijke magt, zijn de verbeteringen, welker invoering in genoemde Staten ons doet hopen, dat de rust aldaar niet weder zal gestoord, en dat het evenwigt van Europa, door de handhaving van derzelver onafhankelijkheid, zal bevestigd worden.

Het Koningrijk der Nederlanden, zoo als hetzelve bij de verdragen van 1814 en 1815 was gevestigd, heeft opgehouden te bestaan. De onafhankelijkheid van België en deszelfs afscheiding van Holland zijn door de groote Mogendheden erkend geworden. De Koning der Belgen zal niet tot het Duitsche Verbond behooren. De vestingen, gebouwd om Frankrijk te bedreigen, en niet om België te beveiligen, zullen geslecht worden.

Eene door Europa erkende onzijdigheid, en de vriendschap van Frankrijk, verzekeren aan onze naburen eene onafhankelijkheid, welker eerste steun wij geweest zijn.

Het Bestuur, hetwelk in Portugal heerscht, had eenige Franschen beleedigd, en te hunnen opzigte de regtvaardigheid en de menschelijkheid verzaakt. Onze schepen zijn voor den Taag verschenen, om eene voldoening te erlangen, die met aandrang was gevraagd geworden. Ik heb thans de tijding ontvangen, dat die schepen met geweld in den Taag zijn doorgedrongen. Die voldoening, die ons tot hiertoe geweigerd was, is ons toegestaan; de Portugesche oorlogsvaartuigen zijn in onze magt; de driekleurige vlag wappert voor Lissabon.

Een bloedige en verbitterde strijd duurt in Polen nog voort; deze strijd houdt levendige aandoeningen in Europa gaande. Ik heb mijn best gedaan, om deszelfs einde te verhaasten. Na mijne bemiddeling te hebben aangeboden, heb ik ook bij de groote Mogendheden daarop aangedrongen. Ik heb het bloedvergieten willen stuiten, het zuiden van Europa voor de plaag der besmetting willen behoeden, die door den oorlog voortgeplant wordt, en vooral aan Polen, welks moed de oude gevoelens van vriendschap in Frankrijk weer opgewekt heeft, dat volksbestaan willen verzekeren, hetwelk aan den tijd en deszelfs wisselvalligheden wederstand geboden heeft.

Gij zult ongetwijfeld beseffen, dat de wezenlijke belangen van Frankrijk, de belangen van deszelfs voorspoed, magt en eer in deze moeijelijke onderhandelingen met volharding en waardigheid zijn verdedigd geworden. Europa is thans overtuigd van de zuiverheid onzer bedoelingen en van de opregtheid onzer wenschen voor het behoud des vredes; maar het is tevens overtuigd van onze magt, en het weet, hoe wij ons in eenen oorlog zouden houden, indien wij door eenen onregtmatigen aanval daartoe genoodzaakt wierden.

Door in het tot hiertoe gevolgde staatkundige stelsel te volharden, zullen wij het doel kunnen bereiken, om aan ons vaderland het genot te verzekeren van de weldaden dier omwenteling, welke deszelfs vrijheid gered heeft, en om hetzelve voor nieuwe beroeringen te behoeden, die deszelfs bestaan en tevens de beschaving der wereld in de waagschaal zouden stellen.

Wij naderen, mijne Heeren! de verjaring van groote gebeurtenissen. Het zal mij verheugen, U bij die plegtigheden met mij vereenigd te zien. Mogten deze belangrijke en aandoenlijke gedenkfeesten die gevoelens van eensgezindheid en eendragt opwekken, waaraan men alleen, in het vorige jaar, de overwinning te danken heeft gehad, aan welker herinnering die feesten gewijd zijn!"

— Algemeen had men verwacht, dat in 's Konings aanspraak eene stellige onafhankelijkheids-verklaring van Polen zou voorkomen; dit blijkt echter het geval niet geweest te zijn, en wordt zulks geweten aan den Russischen ambassadeur, die verklaard moet hebben, Parijs op staanden voet te willen verlaten, indien de openings-rede eene dergelijke zinsnede mogt bevatten. Deze omstandigheid, alsmede de drangreden der ministers, dat Engeland geenszins de partij van Frankrijk zou trekken, en welligt Oostenrijk en Pruissen gemeene zaak met Rusland zouden maken, heeft dan ook, zoo men zegt, te weeg gebragt, dat nopens de Poolsche aangelegenheden zulke weinig afdoende bewoordingen zijn gebezigd.

— De *Courrier François* zegt, dat er order is gezonden, om in alle plaatsen, welke Donna *Maria* doorreist, het door haar gehouden incognito niet te eerbiedigen, maar die Prinses met vorstelijke bewijzen van eer en als Koningin van Portugal te begroeten. Haar doorluchte vader wordt te Parijs verwacht.

BELGIË.

BRUSSEL *den 25 Julij.*

Onze nieuwspapieren deelen thans het protest van Koning *Willem* tegen de 18 artikelen in deszelfs geheel mede.

— Heden zien twee besluiten van den vorigen dag het licht, bij het eerst van welke de Koning de heeren *de Sauvage* en *Dufailly* in hunne functiën van ministers van binnenlandsche zaken en van oorlog bevestigt, en den heer *de Meulenaere* tot minister van buitenlandsche zaken, den heer *Raike* tot minister van justitie en den heer *Coghem* tot minister van financiën benoemt [en dus niet den heer *Osy*, die voor deze benoeming heeft bedankt.]

— Bij het tweede besluit wordt de heer *S. van de Weijer* tot minister plenipotentiaris bij Z. M. den Koning van Groot-Brittanje en de heer *Wallez* tot secretaris van ambassade benoemd. Beide deze heeren zijn onverwijld naar hunne bestemming vertrokken.

De generaal *Belliard* is eergisteren avond binnen deze stad aangekomen en heeft dadelijk eene audientie bij onzen Koning gehad.

NEDERLANDEN.

'S GRAVENHAGE *den 26 Julij.*

In den Brusselschen *Courier*, van den 20 Julij, leest men het volgende artikel:

DE REIS.

Morgen zal *Leopold van Saksen-Koburg* werkelijk Koning der Belgen zijn. Sedert drie dagen trekt onze toekomstige Vorst in zegepraal naar de hoofdstad te midden eener ontelbare menigte, die hem met zegeningen en vreugdegejuich begroet. Die togt langs eenen met groen versierden, met bloemen bestrooiden weg is schoon en gemakkelijk. Hij is roemrijk — omdat de Vorst denzelven met het volk aflegt. Zoo lang hij het volk tot geleide heeft, zullen hem roem en eerbewijzen vergezellen.

Maar nog eenige dagen, en die toejuichingen en vreugdekreten zullen zich bij zijn ontwaken niet meer in zijn koninklijk paleis doen hooren; de zorg voor de openbare zaken, moeijelijkheden en beslommeringen zullen op de luidruchtige feesten volgen, en dan zal de weg moeijelijk en gevaarlijk worden; dan zullen die betooningen van liefde zeldzamer worden en meer beteekenen; het volk zal daarmede zoo verkwistend niet zijn, dan voor zoo verre men iets voor hetzelve zal gedaan hebben. Het volk is edelmoedig; het heeft die belooning reeds bij voorraad gegeven aan eenen man, dien het niet kent, die nog niets voor hetzelve gedaan heeft; maar het verwacht dan ook veel van hem.

Wij houden ons gaarne overtuigd, dat *Leopold* de taak ten volle beseft, die hem op den Belgischen troon verbeidt; hij zal zijne eer voorzeker daarin alleen stellen, om die liefde des volks te verdienen, waarvan hij thans den voorsmaak geniet; hij zal zich van opregte en belangelooze raadslieden, van ware vaderlands-vrienden weten te omringen. Maar om dit doel te bereiken, zal hij ontoegankelijk moeten zijn voor de verleiding der vleijerij, vast moeten staan tegen de woelingen der gekrenkte eigenliefde, en eenen arendsblik moeten hebben, om door de nevelen der hoflucht henen tot de behoeften en de ellende der lagere klassen te kunnen doordringen. Nu reeds zien wij de trappen van zijn paleis belegerd door eerzuchtige lieden, die hem zeggen zullen: Bekommer u niet om het volk; gij hebt genoeg voor hetzelve gedaan, door de genoegens van een zorgeloos leven aan hetzelve op te offeren, en door uwen naam te verleenen aan een bestuur van opstandelingen. Zij zullen hem zeggen, dat al wat hij te doen heeft, om zich op den troon te vestigen, daarin bestaat, dat hij eenen steun buitenslands zoeke, dat hij de mannen der omwenteling ter zijde schuive, en misschien wel de beginselen verzake, die gedurende tien maanden de Belgen geleid hebben.

Wij, die van ganscher harte aan de nieuwe Regering eenen langen duur wenschen, bezweren den Vorst, dat hij de naauwgezetste aandacht schenke aan de keuze zijner raadslieden. Er is een man, wiens ondervinding en doorzigt hem van het grootste nut kunnen zijn; een burger, aan wien het dankbare België altijd eerbied en bewondering zal toedragen; de Prins raadplege dikwerf dezen waardigen grijsaard, dan zal hij verzekerd kunnen zijn, dat zijne handelingen dezelfde goedkeuring zullen vinden, als die van den man, die ons zes maanden, zonder eenig verwijt te verdienen, geregeerd heeft; dan zal hij dikwerf het vreugdegejuich des volks vernemen; dan zal de drukkende kroon hem veel ligter toeschijnen, en zal hij eene streelende vergoeding vinden voor de offers, die hij ons gebragt heeft.

BREDA *den 24 Julij.*

Zoo als wij reeds gemeld hebben, heeft Z. M. de vereenigde troepen in de heide tusschen Reijen en Gilzen in oogenschouw genomen.

Omstreeks 10 uren kwamen Z. M., de Prins van *Oranje* en Hoogstdeszelfs drie zonen, benevens de Prinses der Nederlanden in het kamp aan. Prins *Frederik*, die in persoon het kommando voerde, was reeds een uur vroeger op het terrein, om de troepen in orde van bataille te rangschikken, en ontving daarop Z. M. aan den regtervleugel van de 1ste divisie, welke door den Luitenant-Generaal Baron *van Geen* werd gekommandeerd. Aan het hoofd der 2de divisie stond Z. D. H. de Hertog *van Saksen-Weimar*; terwijl de divisie kavalerie door den Luitenant-Generaal *Trip*, en de aldaar vereenigde artillerie (50 stukken kanon) door den kolonel *List* werden aangevoerd.

Schoon was het aanzien der zoo vele duizenden (22,000) onzer gewapende verdedigers, aldaar vereenigd, om hunnen geliefden Monarch, voor wien elk Nederlander goed en bloed veil heeft, te ontvangen. Met brandend verlangen verbeidde men den *Vader des Vaderlands*, en naauwelijks was Hij in het gezigt van den regtervleugel van het legerkorps (het 1ste bataljon van de 2de afdeeling Noord-Hollandsche schutterij), of de juichtoonen van *Leve de Koning! Leve de Prins van Oranje! Leven de Prinsen!* deden zich tot aan den linkervleugel, die op ongeveer 5 kwartier afstands van den regter stond, hooren; waarop deze vreugdekreet, zoowel onder de troepen als onder de duizenden aanschouwers, algemeen werd. Nimmer konde een Vorst met zoo veel uiterlijke kenteekenen van liefde en gehechtheid ontvangen worden, als onze WILLEM. Dáár stond dan een gedeelte van dat getrouwe volk met eerbied en liefde te staren op bijna onze geheele Vorstelijke familie, voor welke het zich zoo vele opofferingen vrijwillig en met vreugde getroost heeft, en voor welke het nog alles veil heeft. Het was, of dit gedeelte, als de tolk der gevoelens van geheel Oud-Nederland, aan onzen Vorst wilde toeroepen: Vertrouw op God en op uw volk! — terwijl de bij de troepen dikwerf herhaalde kreet van VOORWAARTS! VOORWAARTS! genoegzaam aanduidde, wat hij van dit vertrouwen verwachten konde.

Met vreugdetranen in de oogen, reed Z. M. de gelederen langs, en ontving overal dezelfde bewijzen van liefde en trouw, en van het verlangen, om op den vijand los te trekken. — Zoo weet een klein volk zich boven de magtigste natiën van Europa te verheffen, en een bewijs van trouw en gehechtheid te geven, welke men, in het tijdperk dat wij beleven, bij andere natiën te vergeefs zoude zoeken — en zulk een volk wordt miskend!!

Na de troepen in oogenschouw te hebben genomen, hebben dezelve voor Z. M. gedefileerd, waarna aan al de generaals en verdere hoofd-officieren in het

door Z. M. een ontbijt werd aangeboden, waarbij Z. M. nogmaals de op- bewijzen ontving, dat alle troepen, met den besten geest bezield, niets verlangden, dan voor Hem en het Vaderland te strijden, ten einde den ng verduurden hoon bloedig te wreken.

vijf uren vertrok Z. M. naar 's Bosch, en nogmaals stegen de vreugde- n en de heilbeden voor den geliefden Vorst, van de gekampeerde troepen, en troon des Allerhoogsten. De Prinsen vertrokken eenige uren later naar de destinatie.

dag van gisteren zal iederen der tegenwoordig geweest zijnde personen lang en; dezelve doet reeds de triomf van TROUW over *meineed* en *verraad* in art van elk vermoeden.

n den 25sten. De gehoudene inspectie door Z. M. op den 23 dezer, in de van *Gilze* voor het infanterie-kamp, over de toen aldaar vereenigde troepen ge- en, heeft aan Z. M. eene gelegenheid aangeboden, den geest te leeren ken- waarmede het geheele leger bezield is. Onder al de trekken, die eene bij- ere melding verdienen, is de volgende opmerkenswaardig.

dat Z. M. en Z. K. H. de Prins *van Oranje* reeds naar 's Bosch vertrokken n, riep Z. K. H. Prins *Frederik* de aanwezig zijnde generaals en verdere d-officieren voor de tent van Z. D. H. den Hertog *van Saksen-Weimar* bij nder. In het midden van den kring staande, die het grootste gedeelte van kommanderende officieren der 's morgens aanwezig geweest zijnde troepen Hoogstdenzelven gevormd had, zeide Hij tot hen: „ dat Z. M. ten uiterste den was geweest over de goede houding der troepen, maar bijzonder over oor hen aan den dag gelegde geestdrift en over de menigvuldige bewijzen van de, trouw en gehechtheid, door hem in den morgen van dien dag ontvangen." HET TIJDSTIP IS MISSCHIEN ZEER NABIJ, *mijne heeren!*" vervolgde de Prins, *t Z. M. gebruik zal moeten maken van die geestdrift en van dat verlangen,* OM EN VIJAND ONDER DE OOGEN TE ZIEN, *ten einde, met het zwaard in de vuist, regten van Oud-Nederland te doen gelden; terwijl Z. M. er op rekent, op den ag, wanneer het zwaard getrokken moet worden, diezelfde bewijzen van liefde en rouw bij het leger te zullen aantreffen.*"

Deze weinige woorden, met eene zigtbare ontroerende welsprekendheid uitge- oken, maakten op de omstanders eenen diepen indruk, en tranen van opge- t vaderlands gevoel biggelden langs de wangen der oudste krijgslieden. Daar- nam de generaal *van Geen* het woord, en bedankte Z. K. H., in naam der enwoordig zijnde officieren, voor het vleijend compliment, van wege Z. M. vangen, terwijl hij met geestdrift daar bijvoegde: „ dat Z. M. in zijne verwachting niet bedrogen zoude worden, verzoekende de tolk der gevoelens van et leger bij Z. M. te zijn, dat allen, indachtig aan den eenmaal afgelegden eed, zich nogmaals, in deze plegtige oogenblikken, aan hunnen Koning en het Vaderland toewijdden; — gereed, om hun bloed voor Hem te storten, kan uwe Koninklijke Hoogheid aan den Koning en aan het geheele Vaderland verzekeren, dat geen duim breed gronds van den Oud-Nederlandschen bodem zal verloren gaan, ZONDER DOOR HUN BLOED VERKOCHT TE WORDEN; DIT ZWEREN WIJ." Met ontdekte hoofden, de handen uitgestrekt, was het, of deze oorden als een electriek vuur de gelederen doorliepen; en in DIT ZWEREN WIJ, or allen met geestdrift uitgesproken, ligt de schoonste bladzijde onzer nieuwe derlandsche geschiedenis opgesloten.

De aandoening belette den jeugdigen Vorst, om dadelijk te antwoorden, doch t daarop vatte Hij het woord weder op, zeggende, dat het Hem leed deed, t Z M. hiervan geen getuige was geweest, doch dat Hij niet zoude nalaten, lks dien avond nog aan Zijne Majesteit over te brengen.

Zoo ook wijdden eens de onsterfelijke verdedigers van Missolonghi zich op t altaar van hun Vaderland, en met deze opoffering begon de dag van Grienlands bevrijding.

'S HERTOGENBOSCH *den 25 Julij.*

Gepasseerden Zaturdag avond te 8 uren mogt deze stad het geluk te beurt llen, Z. M. onzen geliefden Koning en Z. K. H. den Prins *van Oranje* binnen zelfs muren te zien aankomen. Aan het zoogenaamde *Huisje ten halve*, door Ed. Achtb. Regering dezer stad, bij monde van den heer burgemeester, ver- elkomd, vervolgden Hoogstdezelven hunnen weg tot aan het fort *Isabelle*; na t bezocht te hebben, begaven zij zich te voet naar het fort *St. Antonie* en ervolgens, in de rijtuigen gezeten, naar de stad, gevolgd wordende door Z. xc. den luitenant-generaal, opperbevelhebber dezer vesting, die met den staf . M. en den troonopvolger tot op eenigen afstand te gemoet gereden was; oorts door de stedelijke deputatie en door de op den Vugtschen steenweg ge- chaarde Bossche Schutterij. Onder een herhaald gejuich, zoowel der ingezetenen ls der onder de wapenen staande Amsterdamsche en Vriessche Schutterijen n en de verdere bezetting reed de stoet de stad door tot het gouverne- ents-hôtel, aan hetwelk de geëerbiedigde Monarch en deszelfs doorluchti- e oudste zoon afstapten; terwijl de later aangekomen tweede zoon, Prins *Frederik der Nederlanden*, in het logement de Gouden Leeuw deszelfs intrek nam. Bij het diner, hetwelk korten tijd na het arrivement door de vorstelijke perso en genomen werd, waren ook aangezeten Z. Exc. de heer gouverneur van dit ewest, die den Monarch en den Prins aan de grenzen der provincie verwelkomd ad, en eenige andere personen van aanzien.

Des anderen daags woonden Z. M. en de beide Prinsen de godsdienstoefening bij, onder het gehoor van den wel eerw. heer ds. *Sanders*, na afloop van welke geïnspecteerd werden de wallen, de bezetting op het esplanade en de kanonneerbooten van de divisie Crevecoeur, onder bevel van den kapitein-luitenant ter zee *Bronovo*, tot dat einde in de Dieze voor het fort den Bril ten anker gekomen. Bij het aan boord komen werden de vorstelijke persoonaadjen met de meeste geestdrift ontvangen, waarna de kommandant de manschappen eenige manoeuvres deed verrigten, welke de goedkeuring der vorsten wegdroegen, die zich vervolgens minzaam onderhielden met de dienstverrigtende vrijwilligers; na eenige verversching, door den bevelhebber der divisie aangeboden, genuttigd te hebben, verlieten Hoogstdezelven deze oorlogsvaartuigen, te midden van een zesmaal herhaald geroep van *leve de Koning! leve de Kroonprins! leve de Admiraal-Generaal!* en een salut van 33 kanonschoten.

Aan wal terug gekomen, begaf Z. M. zich naar het gouvernements-hôtel, en verleende te 4 uren des namiddags gehoor aan de verschillende militaire en civiele autoriteiten of bijzondere bezendingen en personen.

Z. K. H. de Prins *van Oranje*, zich inmiddels gekleed hebbende als kolonel-generaal der schutterijen, verscheen daarna weder op het esplanade, alwaar de Bossche en Amsterdamsche schutterijen Hoogstdeszelfs komst verbeidden, ten einde de voor hen bestemde vaandels te ontvangen. Onder het uitboezemen eener krachtige toespraak werden aan beide korpsen deze standaarden door Z. K. H. uitgereikt, en met geene minder hartelijke bewoordingen werden die ontvangen, en daarna bij herhaling begroet met een algemeen gejuich van *leve de Koning! leve de Prins van Oranje! hoezee!* zijnde ter dezer gelegenheid des avonds de kazernen der kompagnien van de Amsterdamsche schutterij geïllumineerd geworden.

Te 8 uren had het diner plaats, tot hetwelk een aantal der aanzienlijkste personen van den civielen en militairen stand genoodigd waren.

Heden morgen hebben Z. M., HH. KK. HH. de Prinsen *van Oranje* en der Nederlanden deze stad verlaten, ten einde op de Woenselsche Heide, nabij Eindhoven, de troepen in die streken en de divisie van den generaal *Cort-Heiligers* in oogenschouw te nemen. Hoogstdezelven zullen, zoo men verneemt, hierna over Breda naar 's Gravenhage retourneren.

Sedert de aankomst tot het vertrek wapperden de vlaggen der publieke gebouwen, schepen en molens, en heeft het gelui der klokken en het spelen der carillons zich bij tusschenpoozing doen hooren; gisteren en eergisteren avond is het stadhuis fraai verlicht geweest, terwijl die beide dagen in gepaste vrolijkheid zijn doorgebragt.

ROTTERDAM *den 27 Julij.*

Door Zijne Excellentie den luitenant-generaal baron *van Geen*, opperbevelhebber der eerste divisie van het leger, is aan deze divisie uitgevaardigd de volgende dagorder:

„ Zijne Koninklijke Hoogheid de Admiraal en Kolonel-Generaal, Opperbevelhebber des legers te velde, heeft mij opgedragen, aan de onderscheidene korpsen der 1ste divisie infanterie te doen kenbaar maken, dat Zijne Majesteit de Koning omtrent de gehoudene inspectie Hoogstdeszelfs bijzondere tevredenheid heeft betuigd, zoo wegens de militaire houding en propreteit der troepen, als wegens de orde en den goeden geest, welke daarbij is aangetroffen.

Mij van bovengenoemde taak mits deze kwijtende, heb ik de eer hierbij te voegen, dat aan Zijne Majesteit, mij bij Hoogstdeszelfs komst alhier welwillend aangaande den staat der divisie onderhouden hebbende, door mij bij die gelegenheid is toegevoegd, dat zij uit getrouwe onderdanen des Konings was zamengesteld; dat de geest, die hen bezielde, niets te wenschen overliet; dat een ieder zich behoorlijk van zijnen pligt kweet en zich de ongemakken des oorlogs met liefde getroostte, en eindelijk, dat er in het algemeen vurig gewenscht werd naar het oogenblik, om den hoon te mogen wreken, door een muitziek en verraderlijk volk aangedaan, en aan de blinde en verwaande Belgische volksvertegenwoordigers bewijzen te geven, dat de Hollandsche soldaat zijn bloed en leven daar veil heeft, waar het de eer van zijn Vaderland en Koning geldt, en de edele krijgsmans-stand tot handhaving van den Oud-Nederlandschen roem zulks gebiedt.

Hoofdkwartier Breda den 24 Julij 1831.
De luitenant-generaal, kommanderende de 1ste divisie infanterie,
VAN GEEN."

AMSTERDAM *den 27 Julij.*

De prijzen der Fondsen waren over het algemeen flaauwer; de meerdere apparentie van oorlog, ten minste zoo als velen hiertoe de aanleiding meenden te vinden in de aanspraak van den Koning van Frankrijk, gaf deswegens de voornaamste aanleiding; wat ons betreft, wij hebben dat oorlogzuchtige niet in die aanspraak kunnen ontdekken. Men wilde, dat er tusschen onze Regering en die der Noord-Amerikaansche Staten gehandeld werd over een of- en defensief alliantie-traktaat. (*Handelsblad.*)

HAARLEM *den 25 Julij.*

In den avond van den 20sten is het Brusselsch Congres nog vergaderd geweest, ten einde omtrent onderscheidene aangelegenheden te beslissen. In de eerste plaats heeft men bij meerderheid van stemmen besloten, dat de openbare ambtenaren den eed zullen afleggen van getrouwheid aan den Koning, en van gehoorzaamheid aan de constitutie en aan de wetten van het Belgische volk. — Verscheidene gedeputeerden begrepen, dat het beter ware, de ambtenaren geheel geenen eed te doen zweren, waarschijnlijk, omdat de jongste gebeurtenissen hebben doen zien, dat dezelve in België als niet zeer verbindend wordt aangemerkt.

Daarop is beraadslaagd, of liever hevig getwist over een ontwerp, om alle vervolgingen, ter zake van plaats gehad hebbende staatkundige misdrijven, te doen staken. Sommigen hebben dit ongeraden geoordeeld; anderen hebben begrepen, dat, met het nemen van dergelijken maatregel, de plunderaars, die dan toch met den besten wil voor de belangen der revolutie bezield waren geweest, almede vergiffenis behoorden te erlangen. Het blijkt, dat de vergadering, bij de woordenwisseling over beide deze onderwerpen, nog eens regt ontstuimig is geweest. — Het laatste voorstel is met eene vrij groote meerderheid verworpen.

Daarna is besloten, dat de vergadering zal verklaren, dat de Regent, de baron *Erasmus Surlet de Chokier*, zich verdienstelijk jegens het vaderland heeft gemaakt; — dat ter zijner eere een gedenkpenning zal worden geslagen, en dat hem een jaargeld van *f* 10,000 zal worden verleend.

Eindelijk heeft men besloten, dat het Congres, nadat de Koning den eed zal hebben afgelegd, onbepaald zal worden geprorogeerd; — dat hetzelve zal zijn ontbonden, zoodra de wetgevende vergadering bijeen komt, doch dat de Koning het regt zal behouden, om het Congres inmiddels nog bijeen te roepen. *Beytz* heeft dit voorstel, als strijdig met de constitutie, bestreden, doch *Jottrand* en *Lebeau* hebben gemeend, dat, in geval van een' oorlog met Holland, men het bewind niet ongewapend moest laten, en hetzelve ten allen tijde in staat stellen, om in de behoeften van dergelijken oorlog te voorzien.

Den 21sten heeft de intogt van prins *Leopold* in Brussel plaats gehad. Volgens de bladen, had men daartoe zeer prachtige toebereidselen gemaakt, en moet het evenmin aan toeloop als aan een uitbundig gejuich hebben ontbroken. Reeds vroeg heeft de Regent zich naar het Congres begeven, en daarna met die vergadering plaats genomen op de stelling, welke voor de plegtigheid op de place royale was opgeslagen.

Te half twee is de stoet op het genoemde plein aangekomen. De aanstaande Koning was gekleed als Belgisch generaal; hij werd omringd door de generaals *d'Hoogvorst*, *Duvivier*, *d'Hane* en *Chasteler*, en onder de personen, welke een werkzaam aandeel namen aan de plegtigheden, telde men de beide heeren *de Brouckère*. Vorst *Leopold* heeft het eerst plaats genomen op een' armstoel, en als toen heeft de Regent *Surlet* verslag gedaan van zijn bestuur. Hij heeft in dit verslag berigt gegeven van het belang, 't welk Frankrijk van den beginne af in de Belgische omwenteling heeft gesteld, doch, gelijk van zelf spreekt, geene melding gemaakt van de mislukte benoeming van den hertog *van Nemours* als Koning van België, als welks plaatsvervanger de Vorst *van Saksen-Koburg* thans is opgetreden; hij heeft tevens gezegd, dat men minder gelukkig is geweest in Engeland, doch dat men, om een einde te maken aan de onzekerheid, de meening van den Vorst *van Saksen-Koburg*, nopens de Belgische kroon, heeft gepolst, en dat hij met 's Vorsten komst tot den troon het oogmerk der omwenteling als bereikt beschouwde. De Regent heeft verder gezegd, dat, bij het vooruitzigt op dreigende vijandelijkheden, het voetvolk van den Staat is vermeerderd, de ruiterij voltallig gemaakt, de artillerie op een' goeden voet gebragt; — dat de staat der geldmiddelen zoodanig is, als dezelve in de tegenwoordige omstandigheden kan zijn; — dat een ieder, alle partijschap vergetende, zich als nu gewisselijk om den Koning zal scharen, en dat hij Regent thans zijne waardigheid in den schoot der vergadering nederlegde.

De heer *de Gerlache* heeft den gewezen Regent hoogelijk geroemd en voor zijne bewezene diensten bedankt. De heer *Nothomb* heeft daarop de constitutie voorgelezen, en vervolgens heeft vorst *Leopold* met eene verheffing van stem gezegd: „ Ik zweer de constitutie en de wet van het Belgische volk te zullen in acht nemen, de nationale onafhankelijkheid en de onschendbaarheid van het grondgebied te zullen in stand houden." Naar luid der revolutionaire bladen, heeft de Vorst bijzonder op deze laatste woorden gedrukt, en zijn dezelve van de zijde der menigte met een groot gejuich beantwoord.

Vorst *Leopold* heeft daarop plaats genomen op den voor hem ingerigten troon, en van denzelven eene aanspraak gedaan, in welke, onder andere, het navolgende voorkwam:

„ De Staat is thans gevestigd onder eene constitutie, welke mij zeer geschikt voorkomt, om de botsing tusschen de onderscheidene magten te verhinderen.

„ De spoed, met welken ik herwaarts ben gekomen, moet ulieden overtuigen, dat ik alleen heb willen afwachten, dat gijlieden de beletselen, welke mijne komst tot den troon verhinderden, hadt uit den weg geruimd. — Ik ben even gevoelig als dankbaar voor de wijze, op welke ik ben ontvangen; — zij verzekert mij, dat ik inderdaad door den wensch van het land ben geroepen, en ik gevoel den pligt, welken dit mij oplegt.

„ Ook in Frankrijk ben ik met welwillendheid ontvangen; — ik stel daar hoogen prijs op, en beschouw dit als een voorteeken *van de vriendschappelijke betrekkingen, welke tusschen de beide landen zullen bestaan.*

„ Ik zal handel en nijverheid onmiddellijk trachten op te beuren, maar ik hoop, *dat het gezond verstand der natie den moeijelijken toestand zal willen erkennen, in welken het bestuur zich bevindt*, en welke in verband staat met den staat van kwijning, die over geheel Europa is verbreid. Ik zal op de plaatsen zelve de noodige inlichtingen inwinnen, welke het bewind in deze behooren te leiden.

„ Mijn hart kent geene andere zucht, dan om ulieden gelukkig te zien; ik wensch derhalve vurig, dat deze dag alle haat of smartelijk gevoel zal uitwisschen, en dat de Belgen slechts door een eenig denkbeeld, dat eener opregte eensgezindheid, zullen bezield zijn.

„ Ik hoop voor België een' waarborg te zullen wezen van vrede en rust. Zoo wij, ondanks zoo vele opofferingen, met den oorlog mogten worden bedreigd, zoude ik niet aarzelen den moed van het Belgische volk te hulp te roepen, en vertrouw ik, dat hetzelve zich geheel om zijn opperhoofd zoude scharen, ten einde het vaderland en de nationale onafhankelijkheid te verdedigen."

De revolutionairen laten niet na te verzekeren, dat ook deze woorden een geweldig gejuich hebben verwekt.

Vorst *Leopold* is te voet naar zijn paleis terug gekeerd. De leden van het Congres hebben zich mede naar hunne vergaderzaal begeven, en aldaar heeft de heer *de Gerlache* de vergadering geprorogeerd. Hij heeft de natie geluk gewenscht, dat zij, in het bezit van eene constitutie zijnde, het werk had volmaakt, en een' Koning had erlangd; hij heeft dezelve voorgesteld, dat de tijden van *Karel V*, *Albert* en *Isabella* en *Maria Theresia* zullen terug keeren; hij schijnt daarbij te hebben willen betoogen, dat men destijds eene wenschelijke vrijheid genoot, en eene dergelijke in 't vervolg op nieuw zal genieten; hij heeft ook nog met een woord gewaagd van den vorigen Souverein, en te dien aanzien te kennen gegeven, dat de oorzaak van den afval der Belgen eigenlijk is veroorzaakt, doordien deze Vorst zich zelven geenszins in eenen Belg heeft willen herscheppen [en dus geenszins uit hoofde van voorgewende grieven, of het voorgewend schenden van het maatschappelijk verdrag].

Daarna zijn de leden van het Congres provincie's wijze aan den Vorst voorgesteld. Aan die van Antwerpen heeft hij gezegd: „ dat, zoo lang het kasteel van Antwerpen in handen van Holland is, de handel niet veel zal kunnen aanwakkeren, maar dat hij hoop voedt op eene spoedige ontruiming; dat men in Holland nog wel moeijelijkheden opwerpt, maar dat hij vertrouwt, dat, daar hij eenmaal de kroon heeft aangenomen, men eerlang aldaar van gedachte zal veranderen."

Aan die van Limburg heeft de Vorst te kennen gegeven: „ De Koning van Holland schijnt veel te hechten aan zijn regt op een gedeelte van Limburg, en wil ons ook welligt de enclaves in Holland betwisten, welke men ons heeft toegekend. Met wel bestuurde onderhandelingen hopen wij echter ook de bezwaren aan die zijde te zullen overwinnen." Men wil hebben opgemerkt, dat de Vorst

den beruchten *C. de Brouckère* bij uitstek minzaam heeft toegesproken. (Na, die man heeft wegens zijn opregt gedrag immers ook een plasdankje van den nagelnieuwen Koning verdiend.)

Aan de gedeputeerden van Luxemburg heeft de Vorst gezegd: „ dat de Belgen vooreerst dat land zullen blijven bezetten, en dat het niet te denken is, dat zij uit hetzelve zullen worden gedreven."

De leden van het Congres zijn bij den Vorst ter maaltijd genoodigd. Men schijnt er zich zeer te hebben vermaakt. Na den afloop is de Vorst met den blinden *Rodenbach* op het balkon verschenen. — Volgens de Belgische bladen, zoude de illuminatie zeer luisterrijk zijn geweest, zonder den hevigen wind en den vrij sterken regen.

— De Engelschen, welke vorst *Leopold* verzellen, hebben gemeld, dat de ontvangst in Gent geenszins zoo voldoende is geweest, als in Brugge, en dat men duidelijk heeft kunnen bemerken, dat de menigte er geen deel in nam. — De zoogenaamde burgemeester *Coppens* heeft vorst *Leopold* ernstig vermaand, om zich meester te maken van Staats-Vlaanderen.

De partij der geestelijkheid schijnt thans in België bij uitnemendheid tevreden te zijn. Al wat van lager volksonderwijs bestond, ligt om verre. Men is dus op dezelfde hoogte, als in 't jaar 1815, toen van 100 Vlamingen der mindere klassen naauwelijks twee konden lezen en schrijven. Het middelbare onderwijs is, door afstand, of aankoop der collegiën, bijna uitsluitend in hare handen.

Van den 26sten. Men spreekt van een nieuw protokol, waarbij aan België, in het belang van Frankrijk, zoude worden opgelegd het sloopen van de vestingen aan de zuidelijke grenzen. Het anti-revolutionaire dagblad van Gent zegt deswege: „ Zoo zal dan Koning *Leopold* met en onder de protokollen regeren. Het schijnt zeker, dat de heer *Lebeau* ook van deze omstandigheid is onderrigt geweest. Op het slechten der vestingen zal gewisselijk het ontbinden van het leger volgen. Men schreit bijna van woede, bij de overtuiging, dat zulk een schoon land het slagtoffer is van de onbandige maatregelen van eenen voormaligen koopman in nagedrukte werken. Wie had immer kunnen denken, dat de val van België zulk een lagen oorsprong zoude hebben."

De Fransch-gezinden spreken van den generaal *Belliard*, als den aanstaanden bevelhebber der Belgische krijgsmagt.

Den 21sten heeft de generaal *de Tiecken* de troepen, buiten Antwerpen te St. Job vereenigd, ten getale, zoo men zegt, van 5000 man, geïnspecteerd.

— Vorst *Leopold* heeft de Luiksche bezending te kennen gegeven, dat hij eerlang in Luik hoopt te zijn, ten einde middelen te beramen, om de bezwaren, onder welke men aldaar nog gebukt gaat, weg te nemen; dat hij te dien einde goede handelsverdragen wenscht te sluiten. Hij heeft er bijgevoegd, dat het bestuur van België, voortaan *patriarchaal* zal zijn, en dat de partijschappen eerlang zullen verdwijnen.

U T R E C H T *den 26 Julij.*

Wij hebben vermeld, dat in de zitting van het Brusselsche Congres, van den 20 dezer, een krediet-wet is aangenomen, waarbij aan den nieuwen Koning een jaarlijksch inkomen van *f* 250,000 is toegewezen, doch deze krediet-wet was voor slechts 3 maanden, zoodat Zijne Belgische Majesteit *f* 1,000,000 in het jaar zal hebben. Men heeft echter goedgevonden, het inkomen der kroon bij de 3 maanden te bepalen, waarschijnlijk, omdat men in het onzekere is, of prins *Leopold* wel een jaar de kroon van België zal behouden.

G R O N I N G E N *den 27 Julij.*

Op heden had, hier de 41ste jaarlijksche *P r ij s u i t d e e l i n g* en *V e r t o o n i n g v a n P r o e v e n* plaats van *honderdenzestig*, thans aan het Instituut voor Doofstommen, hier ter Stede in den jare 1790 gevestigd, aanwezige Kwekelingen. — Na eene korte aanspraak van den Heer Dr. C. GUYOT, *over de geschiktste middelen voor het onderwijs aan Doofstommen*, waarin Z. Ed. mede melding maakte van den voortdurenden niet ongunstigen staat des Instituuts, en ten slotte de heilzaamste heilbede uitte voor Vorst en Vaderland en voor het gesticht, gaven alle kweekelingen proeven van hunne vorderingen, zoo in het *spreken*, als in het *schrijven*, het *teekenen*, enz., en eindelijk van de verschillende, door hen aangeleerde *kunsten*, *ambachten* of *handwerken*. — De *bevordering en prijsuitdeeling* hadden plaats onder een aangenaam en voor de talrijk verzamelde menigte hartverheffend orgelspel, 't welk zich ook bij den aanvang en op het einde van dit roerende kinderfeest liet hooren. — Eenige jonge leerlingen besloten hetzelve met de vertooning van eene *Pantomime*, ten onderwerp hebbende: *de broedermoorder zoodanig zich zelven.* — Bij gelegenheid der bevordering werden *vijfenderig* kweekelingen ontslagen, en wij vernemen met groot genoegen, dat er ook dit jaar, niettegenstaande de rampspoedige tijden, *achtendertig* zullen worden opgenomen, zoodat dan wederom al de uit Oud-Nederland aangegevene en in de termen vallende kinderen op dit weldadig gesticht geplaatst zullen worden.

Van den 28sten. Men verneemt, dat de inschrijvingen in de vrijwillige negotiatie in deze Provincie bedragen de aanzienlijke som van *achtmaal honderd, een en zeventig duizend, vijfhonderd guldens*, als:

in de Stad Groningen	*f*	329,760 — 00,
„ de overige Gemeenten van dat Arrondissement	-	99,100 — 00,
„ het Arrondissement Appingedam	-	177,700 — 00,
„ Winschoten	-	265,000 — 00,
	f	871,500 — 00.

Aan de Redactie der Groninger Courant.

Waarom noemt men thans in alle tijdschriften, na de scheiding van België, de Noordelijke Provinciën van het Koningrijk der Nederlanden met den enkelen naam van *Holland* — ja, waarom gaat men zelfs zoo verre, dat men Zijne Majesteit ook *Koning van Holland* noemt, daar Hoogstdezelve toch in alle publieke staatsstukken *Koning der Nederlanden* heet? Dat men in buitenlandsche bladen dus te werk gaat, laat zich begrijpen wegens derzelver onkunde, zoowel in deze als in andere inrigtingen van onzen Staat; doch dat onze inlandsche nieuwstijdingen dit zoo getrouw napraten, komt den schrijver dezes vrij zonderling voor, en gaarne zoude hij hiervan de reden weten, of onderrigt worden, indien Zijne Majesteit Hoogstdeszelfs titels mogt hebben veranderd; opdat hij, hierin meer verlicht worde en zijne dwaling hem in dezen moge blijken. Zoolang dit niet gebeurt, blijf ik onzen Koning te regt *Koning der Nederlanden* en onze getrouw geblevene Provinciën *Nederlanden* noemen. Het zoude mij en vele anderen Uwer lezers zeer aangenaam zijn, dat in Uwe geachte Courant dit ook opgevolgd wierd, te meer, daar er tot nog toe geene redenen schijnen te bestaan, om willekeurig eenen naam af te leggen, waaronder ons klein plekje Lands overal bekend is. — Met de plaatsing hiervan zult gij zeer verpligten

Groningen
den 28 Julij 1831.

Eenen Uwer Geabonneerden.

*** Heden verloste mijne Vrouw S. MAAS van eene DOCHTER.

Groningen
den 28 Julij 1831.

G. D E B O E R.

*** Heden avond verloste mijne geliefde Echtgenoote JUDITH ISRAELS, geb. DANIELS, van eene welgeschapene DOCHTER.

Groningen
den 22 Julij 1831.

A R O N L E V Y I S R A E L S.

*** Heden verloste van eenen ZOON A. RAAMMAKER, geliefde Echtgenoote van

Groningen
den 23 Julij 1831.

T. H. F E E R S E M A.

*** Mijne geliefde Echtgenoot M. P. VAN DELDEN beviel heden voorspoedig van eenen welgeschapenen ZOON.

Groningen
den 26 Julij 1831.

W. W. W O U T E R S.

*** Getrouwd:

B. D. H U I S I N G A.
E. J. O O S T.

Middelstum
den 22 Julij 1831.

*** Getrouwd:

HARM HARMS GUIKEMA, JR.
Onderwijzer der Jeugd te *Dorkwerd*,
en
JANNA HENDRIKS JONKER.

Dorkwerd
den 24 Julij 1831.

*** Getrouwd:

P. J. V O S,
Weduwnaar van M. C. VOSS,
met
M. B E A T A V O S S.

Delfzijl
den 28 Julij 1831.

Familie, Vrienden en Bekenden gelieven deze algemeene tevens als bijzondere kennisgeving aan te nemen.

*** Heden overleed mijne hartelijk beminde Echtgenoote GRIETJE NIJHUIS, na eene sukkeling van vijftien weken, in den ouderdom van twee en dertig jaren en bijna zes maanden, na eene genoegelijke Echtvereeniging van ruim veertien jaren, mij nalatende zes Kinderen, die hun verlies nog niet beseffen. De troost, wat mij en hare Moeder lenigt, is de hoop, dat zij in een beter leven is overgegaan.

Bitter bedroefd geven wij hiervan kennis aan Vrienden en Bekenden.

Groningen
den 25 Julij 1831.

H. S I N G E R.

*** Heden morgen overleed, in den ouderdom van 67 jaren en 8 maanden, mijne geliefde Schoonmoeder EEFFIEN PIETERS DEODATUS, Weduwe E. AUKEMA.

Ik geef langs dezen weg van dit afsterven kennis aan Vrienden en Bekenden van de Overledene.

Roden
den 26 Julij 1831.

A. R. W E E R I N G.

*** Het heeft den vrijmagtigen God behaagd, heden nacht te een uur door den dood van mij en mijne Kinderen te ontrukken mijne hartelijk geliefde Vrouw ALEGONDA BEVINK, in den gezegenden ouderdom van ruim 86 jaren, na eene allergenoegelijkste Echtvereeniging van ruim 57 jaren. Hoe zeer mij deze slag in mijne hoog klimmende jaren ook treft, wensch ik alleen gesterkt te worden door de Godsdienst van onzen Heer.

Groningen
den 27 Julij 1831.

R O E L F J. V O N K.

*** Trof ons heden voor acht dagen de gevoelige slag, ons eenigst Zoontje door den dood te zien wegrukken; heden werd die wonde nog dieper gescheurd, door het afsterven van ons op een na oudste Dochtertje HELENA LUDOWIKA GERARDINA.

Groningen
den 28 Julij 1831.

L. D E S A N.
A. M. D E S A N,
geb. P I K.

*** KERKMEESTEREN van MARTINI KERK te *Groningen*, als daartoe geautoriseerd, gedenken, op *Maandag*, den 1 Augustus 1831, des morgens te elf uren, op de Boven-Consistoriekamer, publiek Uit te Besteden: het TIMMEREN van eene NIEUWE VERGADERZAAL en VERNIEUWING van GLAS-LICHTEN in de Sacristie van voornoemde Kerk. — Het Bestek zal van heden af ter lezing liggen bij den *Policiemeester* W. LINGBEEK, en nadere informatiën zijn te bekomen bij den *Stads Bouwmeester* D. H. BOS.

*** HOUTVEILING.

Op *Zaturdag*, den 30 Julij 1831, des voormiddags te 10 uren, zullen, door eenen bevoegden BEAMBTE, ten huize van den Kastelein BOS, te *Appingedam*, onderwerkelijke Houtkoopers worden geveild:

Vier LADINGEN nieuwe van L A U R W I G, K R A G E R O E en A R E N D A L aangebragte HOUTWAREN, zoo als dezelve bij de Scheepstimmerwerf van *VAN DER WERF*, te *Appingedam*, genommerd zijn liggende. Notitiën ten huize van Verkoop, en nadere inlichting is ten Kantore van den *Scheeps-Commissionair* P. STRATINGH, te *Delfzijl*, te bekomen.

NB. Nog zullen ten zelfden tijd ter Verkoop worden aangeboden: eenige Vaten STEENKALK.

*** *UIT DE HAND TE KOOP*, om op 1° November aanstaande te aanvaarden:

I. Eene kapitale HEEREN BEHUIZING, gemerkt letter K no. 28, met eenen grooten TUIN, KOETSHUIS en STALLING er achter, staande en gelegen aan de Oostzijde in de Oude Boteringe-straat, te *Groningen*, op eigen grond; en,

II. Eene net doortimmerde BEHUIZING, naast de evengemelde, gemerkt letter K no. 29, mede op eigen grond.

Kunnende echter de eerstgemelde Behuizing met den Tuin ook worden gehuurd, om op 1° November evengemeld, of eerder te aanvaarden.

Alles toebehoorende aan den Heer *Professor* W. VROLIK; hieromtrent kan men informatie bekomen bij den Notaris Mr. H. TRIP, te *Groningen*.

*** *UIT DE HAND TE KOOP*, om op 1° November eerstkomende te aanvaarden: Eene HEEREN BEHUIZING met eenen grooten TUIN, staande en gelegen op het *Hoogezand*, toebehoorende aan den Heer Mr. M. LENTZ. Informatie te bekomen bij den Notaris Mr. J. W. WICHERS, te *Sappemeer*.

*** *TE HUUR*, om op November aanstaande te aanvaarden eene HEEREN BEHUIZING, staande in de Poele-straat, geteekend Letter M no. V. Te bevragen bij den *Bierbrouwer* J. KNIPHUISEN, in de Achter-de-Muur, bij genoemde straat.

*** *TE HUUR*, om dadelijk of op aanstaanden November te aanvaarden: Eene BOVENWONING met of zonder Meubelen, voorzien van veel Gerijf, of gemeubeleerde KAMERS. Nader onderrigt bij E. BOEKHOLT, in de Heerestraat, te *Groningen*.

*** *Uit de Hand te Koop*: een gebombeerde, blaauw verlakte KAPWAGEN, alsmede een ruime gemakkelijke WAGEN met eene linnen Kap. Te bevragen bij den DRUKKER DEZER.

*** *UIT DE HAND TE KOOP*: eene Nieuwe KALES voor een en twee Paarden, dito KAPWAGEN, dito KARRIKEL, alsmede een Halfsiesje, KIREBOE, SCHUIF- en KORFWAGEN. Te bevragen bij

B. M E U L M A N,
in de Oude Kijk in 't Jat-straat.

*** **Best TARWE- en ROGGEMEEL,**

bij groote en kleine kwantiteiten, tot civiele prijzen te bekomen bij

J. V A N A S S E N,
in de Zwanen-straat.

*** **A. EKKART Sz., in de Poele-straat,**

heeft wederom aangekregen lekkere NIEUWE HARINGS tot vermindering in prijs; verder beste GEROOKTE ZALM, ANSJOVISCH, CITROEN- en LIMOENSAP, alsmede beste WIJN-AZIJN, per Flesch 15 Centen. Verzoekt gunst en recommandatie.

*** Op heden is alhier geslagt bij PIETER GOEDHUIS, tusschen Poelepoort- en Sint Jans-bogen, een puik blank ZOETEMELKS KALF.

*** **C. J. SELISSEN,**

Huisvrouw van D. SOBRING, geeft aan het geëerde Publiek en hare geachte Begunstigers kennis, dat zij *Verhuisd* is, van uit het Huis gemerkt J no. 9 rood, *in de Oude Kijk in 't Jat-straat*, naar de Behuizing gemerkt J no. 17 rood, *in dezelfde straat*, alwaar zij *voortgaat* met het MAKEN en WASSCHEN van alle soorten van STROO- en andere NIEUWMODISCHE VROUWEN HOEDEN. Beveelt zich in het gunstig aandenken.

*** Door verandering van omstandigheden, zag de ondergeteekende zich gaarne geplaatst als HUISHOUDSTER in eene stille Huishouding.

B. D. K U E N,
Wedw. J. G R O E N E W O L T.

BURGERLIJKE STAND.

Van den 22 tot en met den 28 Julij zijn alhier geboren 9 zoons en 10 dochters; gehuwd 1 paar; overleden 9 ouden en 7 jongen.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN, *op de Beurs te Amsterdam, den 27 Julij.*

			geblev.				geblev.
Werkelijke Schuld . 2 1/2	pc. 35 3/4 à 36 1/4		36	WeenerOblig. Metal. 5	pc. 77 1/2 à 78		77 3/4
Uitgestelde dito	5/8 — 3/4		11/16	dito dito te Londen 5	—	-	
Kansbiljetten	*f* 12 1/2 — 12 3/4		12 5/8	dito dito 2 1/2	—	-	
Stellen van Kansbiljetten	*f*	-		Weener Bank-Actien . .	*f*	-	
Amortisatie Syndik. 4 1/2	pc. 57 1/4 — 57 3/4		57 1/2	Aandeelen bij Rotschild .	*f*	-	
dito . . dito 3 1/2	—	-		dito dito 2de Neg. 4	pc.	-	
Oorlogslasten 5	— 70 1/2 — 71		70 3/4	dito Rusland 5	— 84	— 84 1/2	84 1/4
Schatkistbiljetten . . 6	— 82 — 82 3/4		82	dito A. 1828 en 1829 5	— 85 3/4	— 86 1/4	86
Antisipatie-biljetten 6	— 100 3/4 — 101 1/2		101	Rusl. Ins. op 't Grootb. 6	— 53 1/2	— 54	53 3/4
Negotiatie 42 m. . . 6	— 79 3/4 — 80 1/2		80 1/8	dito Cert. dito 6	— 52 3/4	— 53 1/2	53 1/4
Renversalen Neg. 42 m. . . .	11 1/2 — 13		12 1/2	dito dito te Hamburg 5	—	-	
Domein Losrenten . 2 1/2	pc.	-		dito dito te Londen 5	—	-	
Handel-Maatschappij 4 1/2	—	-		Aandeelen Polen	*f*	-	
Tiers Cons. op 21 Aug. 3	— 56 3/4 — 57 1/4		57	Oblig. Den. te Lond. 3	pc.	-	
Geconsoл. Annuit op A. 3	— 83 1/2 — 84		83 3/4	Griekenl. te L. 1 Neg. 5	—	-	
Napels, aldaar gedom. 5	— 65 1/4 — 65 3/4		65 1/2	dito dito 2 dito 5	—	-	
dito te Londen dito . 5	—	-		Columbia . . 1 Neg. 6	—	-	
Perpet. Spanje, Amst. 5	— 43 3/4 — 44 3/4		44 1/2	dito . . dito 6	—	-	
Obl. d. te P. en L. ged. 5	— 8 1/2 — 9 1/4		8 3/4	Mexico 5	—	-	
Coupons dito . 5	—	-		dito 6	—	-	
Oblig. Weenerbank . 5	pc.	-		Brazilie 5	—	-	
Cert. van orig. Ween.				Peru 5	—	-	
Std. Bco. Obl. . . 2 1/2	—	-					

Te *Groningen*, ter Boekdrukkerij van C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA, in de Oude Boteringe-straat. (Met *authorisatie*.)